poisoned arrows." (It was also known to Bancroft, who notes in his own work that, "when received by the alimentary passage," the poison "is subdued by the action of the digestive organs.")

Of course, curare was only one of many poisons Bancroft learned about from the natives of Guiana. "I have spent many days in a dangerous and almost fruitless endeavor to investigate the nature and quantities of these plants," he reported in 1769, "and by handling, smelling, tasting, etc. I have frequently found, at different times, almost all the several senses, and their organs either disordered or violently affected." Could it have been another one of those deadly substances that Deane ingested? Perhaps, Boyd makes no guess what the poison might have been. But while Bancroft indicated he had brought home snake specimens, curare is the only poison he specifically mentions having in London. Furthermore, Dr. Gianfranceschi points out that the symptoms of opium overdose are similar to those Deane is said to have experienced prior to his death. Finally, for a third opinion, consult D. K. Anderson and G. T. Anderson, "The Death of Silas Deane," New England Quarterly 62 (1984): 98–105. The Andersons surveyed several medical authorities and concluded that Deane may well have suffered from chronic tuberculosis and died from a stroke or some other acute attack.

Murder, suicide, stroke, or accidental overdose? We eagerly await new evidence that our readers may turn up.

---

**CHAPTER SEVEN**

**The View from the Bottom Rail**

Thunder. From across the swamps and salt marshes of the Carolina coast came the distant, repetitive pounding. Thunder out of a clear blue sky. Down at the slave quarters, young Sam Mitchell heard the noise and wondered. In Beaufort, the nearby village, planter John Chaplin heard too, and dashed for his carriage. The drive back to his plantation was as quick as Chaplin could make it. Once home, he ordered his wife and children to pack, then looked for his slaves. The flatboat must be made ready, he told them; the family was going to Charleston. He needed eight men at the oars. One of the slaves, Sam Mitchell's father, brought the news to his wife and son at the slave quarters. "You ain't gonna row no boat to Charleston," the wife snapped, "you go out dat back and keep going." Young Sam was mystified by all the commotion. How could it thunder without a cloud in the sky? "Son, dat ain't no t'under," the mother, "dat Yankee come to gib you freedom."

The pounding of the guns came relatively quickly to Beaufort—November of 1861, only seven months after the first hostilities at Fort Sumter. Yet it was only a matter of time before the thunder of freedom rolled across the rest of the south, from the bayous and deltas of Louisiana in 1862 to the farms around Richmond in 1865. And as the guns of the Union spoke, thousands of Sam Mitchells experienced their own unforgettable moments. Freedom was coming to a nation of four million slaves.

To most slaves, the men in the blue coats were foreigners. As foreigners, they were sometimes suspect. Many southern masters painted the prospect of northern invasion in deliberately lurid colors. Union soldiers, one Tennessee slave was told, "got long horns on their heads, and tashes in their mouths, and eyes stickin' out like a cow! They're mean old things." A fearful Mississippi slave refused to come down out of a tree until the Union soldier below her took off his cap and demonstrated he had no horns. Many slaves, however, took such tales with more than a grain of salt. "We all hear 'bout dem Yankees," a Carolina slave told his overseer. "Folks tell we they has horns and a tail... Wen I see dem coming I shall run like 'all possess."

But as soon as the overseer fled, leaving the plantation in the slaves' care, the tune changed: "Good-by, ole man, good-by. That's right. Skeadaddle as fast as you kin... We's gwine to run sure but we knows the Yankees, an' we runs that way."
This slave family lived on a plantation at Beaufort, South Carolina, not far from the plantation where Sam Mitchell heard the thunder of northern guns in 1861. The photograph was taken after northern forces had occupied the Sea Islands area.

(Library of Congress)

For some slaves, the habit of long years, the bond of loyalty, or the fear of alternatives led them to side with their masters. Faithful slaves hid valuable silver; persuaded Yankees that their departed masters were actually Union sympathizers, or feigned contagious illness in order to scare off marauding soldiers. One slave even led Yankees right to the plantation beehives. "De Yankees forget all ab'out de meat an' things dey done stole," she noted with satisfaction, "they took off down de road at a run." But in many cases, the conflict between loyalty and freedom caused confusion and anguish. A Georgia couple, both more than sixty years old, greeted the advance of Sherman's soldiers calmly and with apparent lack of interest. They seemed entirely content to remain under the care of their master instead of joining the mass of slaves fleeing before Yankees, while freed slaves were left with the run of the plantation. The situation was summed up succinctly by one black soldier who was surprised—and delighted—to find his former master among the prisoners he was guarding. "Hello, massa!" he said cheerfully, "bottom rail top dis time!"

Other slaves felt no hesitation about choosing freedom; indeed, they found it difficult to contain their joy. One woman, who overheard the news of emancipation just before she was to serve her master's dinner, asked to be excused because she had to get water from a nearby spring. Once she had reached the seclusion of the spring, she allowed her feelings free rein.

I jump up and scream, "Glory, glory hallelujah to Jesus! I'm free! I'm free! Glory to God, you come down an' free us; no big man could do it." An' I got sort o' scared, afraid somebody hear me, an' I take another good look, an' fall on de goun' an' roll over, an' kiss de gound' fo' de Lord's sake. I's so full o' praise to Master Jesus.

To the newly freed slaves, it seemed as if the world had been turned upside down. Rich and powerful masters were fleeing before Yankees, while freed slaves were left with the run of the plantation. The situation was summed up succinctly by one black soldier who was surprised—and delighted—to find his former master among the prisoners he was guarding. "Hello, massa!" he said cheerfully, "bottom rail top dis time!"

Recovering the Freedpeople's Point of View

The freeing of four million black slaves surely ranks as one of the major events in American history. Yet the story has not been an easy one to tell. To understand the personal trials and triumphs of the newly liberated slaves, or freedpeople as they have come to be called, historians must draw on the personal experiences of those at the center of the drama. They must recreate the freedpeople's point of view. But slaves had occupied the lowest level of America's social and economic scale. They sat, as the black soldier correctly noted, on the bottom rail of the fence. For several reasons, that social reality has made it more difficult for historians to recover the freedpeople's point of view.

In the first place, most traditional histories have suffered from a natural "top-rail" bias. They have most often taken as their subjects members of the higher social classes. Histories cannot be written without the aid of documentary raw material, and by and large, those on the top rails of society have produced the most voluminous records. Having been privileged to receive an education, members of the middle and upper classes are more apt to publish memoirs, keep diaries, or write letters. As leaders of society who make decisions, they are the subjects of official minutes and records. They are more often written about and commented on by their contemporaries.

1. White contemporaries of the newly freed slaves referred to them as freedmen. More recently historians have preferred the gender neutral term freedpeople, which we will use here except when quoting primary sources.
At the other end of the social spectrum, ordinary folk lead lives that are often less documented. While political leaders involve themselves in what appears to be one momentous issue after another, the work of farmers and laborers is often repetitive and appears to have little effect on the course of history. The decade of the 1970s, however, saw an increasing interest by historians in the writing of social histories that would shed greater light on the lives of ordinary people. In Chapter 1, for example, we saw that a knowledge of the social and economic position of the serving class was essential to understanding the volatile society of early Virginia. Similarly, we turned to the social tensions of ordinary farmers in order to explore the alliances behind the witchcraft controversy at Salem.

Although social historians have found it challenging to piece together the lives of any anonymous class of Americans, reconstructing the perspective of enslaved African Americans has proved particularly challenging. In the years before the Civil War, not only were slaves discouraged from learning to read and write, southern legislatures passed slave codes that flately forbade whites to teach them. The laws were not entirely effective. A few blacks employed as drivers on large plantations learned to read and correspond so that their absent masters might send them instructions. Some black preachers were also literate. Still, most reading remained a clandestine affair, done out of sight of the master or other whites. During the war, a literate slave named Squires Jackson was eagerly scanning a newspaper for word of northern victories when his master unexpectedly entered the room and demanded to know what the slave was doing. The surprised reader deftly turned the newspaper upside down, put on a foolish grin, and said, "Confederates done won the war!" The master laughed and went about his business. Even though most slaves never wrote letters, kept diaries, or left other written records, one might at first seem easy enough to learn about slave life from accounts written by white contemporaries. Any number of letters, books, travelers' accounts, and diaries survive, after all—full of descriptions of life under slavery and of the experiences of freedpeople after the war. Yet the question of perspective raises serious problems. The vantage point of white Americans observing slavery was emphatically not that of slaves who lived under the "peculiar institution" nor of those freed people forced to cope with their dramatically changed circumstances. The marked differences between the social and psychological positions of blacks and whites make it extremely difficult to reconstruct the black point of view solely from white accounts.

Consider, first, the observations of those white people who associated most often and most closely with black slaves: their masters. The relation between master and slave was inherently unequal. Slaves could be whipped for trifling offenses; they could be sold or separated from their families and closest friends; even under "kind" masters, they were bound to labor as ordered if they wanted their ration of food and clothing. With slaves so dependent on the master's authority, they were hardly likely to reveal their true feelings; the dangerous consequences of such indiscretion were too great.

In fact, we have already encountered an example in which a slave deceived his master: the case of Squires Jackson and his newspaper. Think for a moment about the source of that story. Even without a footnote to indicate where the information came from, readers of this chapter can deduce that it was left in the historical record by Jackson, not the planter. (The planter, after all, went away convinced Jackson could not read.) And indeed, Jackson is the source of the story. But imagine how much different our impression would be if the only surviving record of Jackson's conduct was the planter's diary. No such diary has survived, but if it had, we might have read an entry something like the following:

A humorous incident occurred today. While entering the woodshed to attend some business, I came upon my slave Squires. His large eyes were fixed with intense interest upon an old copy of a newspaper he had come upon, which alarmed me some until I discovered the racial was reading its contents upside down. "What is the latest news?" He looked up at me with a big grin and said, "Massa, de 'Federates jes' won de war!" It made me laugh to see the darkey's simple confidence. I wish I could share his optimism.

This entry is fictional, but having Jackson's version of the story serves to cast suspicion on similar entries in real planter diaries. One Louisiana slaveowner, for instance, marveled that his field hands went on with their Christmas party apparently unaware that Yankee raiding parties had pillaged a nearby town. "We have been watching the negroes dancing for the last two hours.... They are having a merry time, thoughtless creatures, they think not of the morrow." It apparently never occurred to the planter that the "thoughtless" merriment may have been especially great because of the northern troops nearby.

The harsh realities of the war caused many southerners to realize for the first time just how little they really knew about their slaves. In areas where Union troops were near, slaves ran for freedom—often the very servants that masters had deemed most loyal. Mary Chesnut, whose house was not far from Fort Sumter, sought in vain to penetrate the blank expressions of her slaves. "Not by one word or look can we detect any change in the demeanor of these Negro servants.... You could not tell that they even hear the awful noise that is going on in the bay [at Fort Sumter], though it is dinning in their ears night and day.... Are they stolidly stupid, or wiser than we are, silent and strong, hiding their time?"

2. Readers who review the opening narrative of this chapter will discover that they have already encountered a few other examples of deception arising out of the social situations in which the actors found themselves. In fact, except for the black soldier's comment about the bottom rail being top, every example of white-black relations cited in the opening section has some element of concealment or deception. It may be worth noting that we did not select the opening incidents with that fact in mind. The preponderance of deception was noted only when we reviewed the draft several days after it had been written.
It is tempting to suppose that white northerners who helped liberate slaves might provide more sympathetic or accurate accounts of freedpeople’s attitudes. But that assumption is dangerous. Although virtually all northern slaves had been freed by 1820, race prejudice remained overwhelmingly evident. Anti-slavery forces often combined a vehement dislike of slavery with an equally vehement desire to keep the freedpeople out of the North. For African Americans who did live there, most housing and transportation facilities were segregated. Whites and blacks had much less contact than that afforded by the easy, if unequal, familiarity common in the South.

Consequently, while some Union soldiers went out of their way to be kind to the slaves they encountered, many more looked upon African Americans with distaste and open hostility. Many Yankees strongly believed that they were fighting a war to save the Union, not to free the “cursed Nigger,” as one recruit put it. Even white officers who commanded black regiments could be remarkably unsympathetic. “Any one listening to your shouting and singing can see how grotesquely ignorant you are,” one officer lectured his troops when they refused to accept less than the pay promised them on enlistment. Even missionaries and other sympathetic northerners who came to occupied territory had preconceptions to overcome. “I saw some very low-looking women who answered very intelligently, contrary to my expectations,” noted Philadelphia missionary Laura Towne. Another female missionary, much less sympathetic than Laura Towne, bridled when a black child greeted her with too much familiarity. “I say good-mornin’ to my young missus,” recounted the child to a friend, “and she say, I slap your mouth for your impudence, you nigger.” Such callousness underlines the need for caution when reviewing northern accounts.

Indeed, perceptive northern whites recognized that black people would continue to be circumspect around white people. Just as the slave had been dependent on his southern masters, so freedpeople found themselves similarly vulnerable to the new class of conquerors. “One of these blacks, fresh from slavery, will most adroitly tell you precisely what you want to hear,” noted northerner Charles Nordhoff.

To cross-examine such a creature is a task of the most delicate nature; if you chance to put a leading question he will answer to its spirit as closely as the compass needle answers to the magnetic pole. Ask if the enemy had fifty thousand men, and he will be sure that they had at least that many; express your belief that they had not five thousand, and he will laugh at the idea of their having more than forty-five hundred.

Samuel Gridley Howe, a wartime commissioner investigating the freedpeople’s condition, saw the situation clearly. “The negro, like other men, naturally desires to live in the light of truth,” he argued, “but he hides in the shadow of falsehood, more or less deeply, according as his safety or welfare seems to require it. Other things equal, the freer a people, the more truthful; and only the perfectly free and fearless are perfectly truthful.”

Even sympathetic northerners were at a disadvantage in recounting the freedpeople’s point of view, simply because the culture of southern African Americans was so unfamiliar to them. The first hurdle was simple communication, given the wide variety of accents and dialects spoken by northerners and southerners. Charles Nordhoff noted that often he had the feeling that he was “speaking with foreigners.” The slaves’ phrase “I go shum” puzzled him until he discovered it to be a contraction of “I’ll go see about it.” Another missionary was “teaching the little darkies gymnastics and what various things were for, eyes, etc. He asked what ears were made for, and when they said, ‘to hear with,’ he could not understand them at all.”

If black dialect was difficult to understand, black culture and religion could appear even more unfathomable. Although most slaves nominally shared with northerners a belief in Christianity, black methods of worship shocked more than one staid Unitarian. After church meetings, slaves often participated in a singing and dancing session known as a “shout,” in which the leader would sing out a line of song and the chorus would respond, dancing in rhythm to the music. As the night proceeded, the music became more vocal and the dancing more vigorous. "Tonight I have been to a 'shout',"
reported Laura Towne, "which seems to me certainly the remains of some old idol worship. . . . I never saw anything so savage." Another missionary noted, "It was the most hideous and at the same time the most pitiful sight I ever witnessed."

Thus, as sympathetic as many northerners wished to be, significant obstacles prevented them from fully appreciating the freedpeople's point of view. The nature of slave society and the persistence of race prejudice made it virtually impossible for blacks and whites to deal with one another in open, candid ways.

**The Freedpeople Speak**

Given the scarcity of first-person African American accounts, how can we fully recover the freedpeople's point of view? From the very beginning, some observers recognized the value of the former slaves' perspective. If few black people could write, their stories could be written down by others and made public. Oral testimony, transcribed by literate editors, would allow black Americans to speak out on issues that affected them most.

The tradition of oral evidence began even before the slaves were freed. Abolitionists recognized the value of firsthand testimony against the slave system. They took down the stories of fugitive slaves who had made their way North, and they published the accounts. During the war Congress also established the Freedman's Inquiry Commission, which collected information that might aid the government in formulating policies toward the newly freed slaves.

In the half-century following Reconstruction, however, interest in preserving black history generally languished. An occasional journalist or historian traveled through the South to interview former slaves. Educators at black schools, such as the Hampton Institute, published recollections. But a relatively small number of subjects were interviewed. Often the interviews were published in daily newspapers whose standards of accuracy were not high and where the interviews were severely edited to fit limited space.

Furthermore, the vast majority of professional historians writing about Reconstruction ignored these interviews, as well as the freedpeople's perspective in general. Historians most often relied on white accounts, which, not unexpectedly, painted a rather partial picture. William A. Dunning, a historian at Columbia University, was perhaps the most influential advocate of the prevailing viewpoint. He painted the freedpeople as childish, happy-go-lucky creatures who failed to appreciate the responsibilities of their new status. "As the full meaning of [emancipation] was grasped by the freedmen," Dunning wrote, "great numbers of them abandoned their old homes, and, regardless of crops to be cultivated, stock to be cared for, or food to be provided, gave themselves up to testing their freedom. They wandered aimlessly but happy through the country." At the same time Dunning asserted that Confederate soldiers and other southern whites had "devoted themselves with desperate energy to the procurement of what must sustain the life of both themselves and their former slaves." Such were the conclusions deduced without the aid of the freedpeople's perspectives.

Only in the twentieth century were systematic efforts made to question blacks about their experiences as slaves and freedpeople. Interest in the African American heritage rose markedly during the 1920s, in great part spurred by the efforts of black scholars like W. E. B. Du Bois, Charles Johnson, and Carter Woodson, the editor and founder of the *Journal of Negro History*. Those scholars labored diligently to overturn the Reconstruction stereotypes promoted by the Dunning school. Moreover, the growth of both sociology and anthropology departments at American universities encouraged scholars to analyze Southern culture using the tools of the new social sciences. By the beginning of the 1930s, historians at Fisk and Southern universities had instituted projects to collect oral evidence.

Ironically, the economic adversity of the Depression sparked the greatest single effort to gather oral testimony from the freedpeople. One of the many alphabet-soup agencies chartered by the Roosevelt administration was the Federal Writers' Project (FWP). The project's primary goal was to compile cultural guides to each of the forty-eight states, using unemployed writers and journalists to collect and edit the information. But under the direction of folklorist John Lomax, the FWP also organized staffs in many states to interview former slaves.

Although Lomax's project placed greatest emphasis on collecting black folklore and songs, the FWP's directive to interviewers included a long list of historical questions that interviewers were encouraged to ask. The following sampling gives an indication of the project's interests:

- What work did you do in slavery days? Did you ever earn any money?
- What did you eat and how was it cooked? Any possums? Rabbits? Fish?
- Was there a jail for slaves? Did you ever see any slaves sold or auctioned off?
- How and for what causes were the slaves punished? Tell what you saw.
- What do you remember about the war that brought you your freedom? When the Yankees came what did they do or say?
- What did the slaves do after the war? What did they receive generally? What do they think about the Reconstruction period?

The results of these interviews are remarkable, even in terms of sheer bulk. More than 2,300 were recorded and edited in state FWP offices and then sent to Washington, assembled in 1941, and published in typescript. A facsimile edition, issued during the 1970s, takes up nineteen volumes. Supplementary materials, including hundreds of interviews never forwarded to Washington during the project's life, comprise another twenty-two volumes. Benjamin Botkin, the series' original editor, recognized the collection's importance:

"These life histories, taken down as far as possible in the narrator's words, constitute an invaluable body of unconscious evidence or indirect source material, which scholars and writers dealing with the South, especially, social
psychologists and cultural anthropologists, cannot afford to reckon without.
For the first and last time, a large number of surviving slaves (many of whom have since died) have been permitted to tell their own story, in their own way.

At first glance, the slave narrative collection would appear to fulfill admirably the need for a guide to the freedpeople's point of view. But even Botkin, for all his enthusiasm, recognized that the narratives could not simply be taken at face value. Like other primary source materials, they need to be viewed in terms of the context in which they originated.

To begin with, no matter how massive the nineteen volumes of interviews may appear on the library shelf, they still constitute a small sampling of the original four million freedpeople. What sort of selection bias might exist? Geographic imbalance comes quickly to mind. Are the slave interviews drawn from a broad cross section of southern states? Counting the number of slaves interviewed from each state, we discover only 135 interviews from Kentucky—about 6 percent of the total number of interviews published. Yet in 1860, 23 percent of the southern slave population lived in those states.

But what about the selection bias? The predominance of elderly interviewees may appear on the library shelf, they still constitute a small sampling of the original four million freedpeople. What sort of selection bias might exist? Geographic imbalance comes quickly to mind. Are the slave interviews drawn from a broad cross section of southern states? Counting the number of slaves interviewed from each state, we discover only 135 interviews from Kentucky—about 6 percent of the total number of interviews published. Yet in 1860, 23 percent of the southern slave population lived in those states. Thus the upper South is underrepresented in the collection.

What about age? Because the interviews took place primarily between 1936 and 1938, former slaves were fairly old: fully two-thirds of them were more than eighty years of age. The predominance of elderly interviewees raises several questions, most obviously, how sharp were the interviewers' memories? The Civil War was already seventy years in the past. Ability to recall accurately varies from person to person, but common sense suggests that the further away from an event, the less detailed a person's memory is likely to be. In addition, age may have biased the type of recollections as well as their accuracy. Historian John Blassingame has noted that the average life expectancy of a slave in 1850 was less than fifty years. Those who lived to a ripe old age might well have survived because they were treated better than the average slave. If so, their accounts would reflect some of the milder experiences of slaves.

Also, if those interviewed were predominantly old in 1936, they were predominantly young during the Civil War. Almost half (43 percent) were less than ten years old in 1865. Sixty-seven percent were under age fifteen, and 83 percent were under age twenty. Thus, many interviewers remembered slavery as it would have been experienced by a child. Since the conditions of bondage were relatively less harsh for a child than for an adult slave, once again the FWP narratives may be somewhat skewed toward an optimistic view of slavery. (On the other hand, it might be argued that because children are so impressionable, memories both good and bad might have been vividly magnified.)

Other possible sampling biases come to mind—the sex of the subjects or the kinds of labor they performed as slaves. But distortions may be introduced into the slave narratives in ways more serious than sample bias. Interviewers, simply by choosing their questions, define the kinds of information
Smaller matters of etiquette reflected the larger state of affairs. A white southerner would commonly address black adults by their first names, or as "boy," "suzie," "uncle," regardless of the black person's status and even if the white person knew the black person's full name. Black people were required to address white people as "ma'am" or "mister." Such distinctions were maintained even on the telephone. If an African American placed a long-distance call for "Mr. Smith" in a neighboring town, the white operator would ask, "Is he colored?" The answer being yes, her reply would be, "Don't you say 'Mister' to me. He ain't 'Mister' to me." Conversely, an operator would refuse to place a call by a black caller who did not address her as "Ma'am."

In such circumstances, most African Americans were naturally reticent about volunteering information to white FWP interviewers. "Lots of old slaves closes the door before they tell the truth about their days of slavery," noted one black Texan to an interviewer. "When the door is open, they tell how kind their masters was how rosy it all was." Samuel S. Taylor, a skilled black interviewer in Arkansas, found that he had to reassure informants that the information they were giving would not be used against them. "I've told you too much," one subject concluded. "How come they want all this stuff from the colored people anyway? Do you take any stories from the white people? They know all about it. They know more about it than I do. They don't need me to tell it to them."

Often the whites who interviewed blacks lived in the same town and were long acquaintances. "I 'members when you was barefoot at de bottom," one black interviewee told his white (and balding) interviewer; "now I see you a settin' dere, gittin' bare at de top, as bare as de palm of my hand." Another black man revealed an even closer relationship when he noted that his wife, Ellen, "'joy herself, have a good time nussin' [nursing] white folks chillun. Nussed you; she tell me 'bout it many time." In such circumstances African Americans could hardly be expected to speak frankly. One older woman summed up the situation quite cheerfully. "Oh, I know your father en your granfather en all of dem. Bless Mercy, child, I don't want to tell you nothin' but what to please you."

The methods used to set down FWP interviews raise additional problems. With only a few exceptions (see our bibliography at the end of the chapter), audio tape recorders were not used. Instead, interviewers took written notes of their conversations, from which they later reconstructed their interview. In the process, interviewers often edited their material. Sometimes changes were made simply to improve the flow, so that the interview did not jump jarringly from topic to topic. Other interviewers edited our material they believed to be irrelevant or objectionable.

Furthermore, no protocol existed for transcribing African American dialect onto the written page. A few interviewers took great pains to render their accounts in correct English, so that regional accents and dialect disappeared. ("Fa" became "for," "dem" became "them," and so forth.) But most interviewers tried to provide a flavor of black dialect, with wildly varying success. In some cases the end result sounded more like the stereotypical
"darkly dialect" popular with whites of the period. "I wuz comin' frum de back uv de stable," an interviewer might quote his subject as saying—a colloquial approach that, to some readers, might at first seem unobjectionable. Yet few of the same interviewers would have thought it necessary to render, with similar offbeat spelling, the accents of a white "southun plante," whose speech might seem equally exotic to an American from another region of the United States. For that matter, consider the spellings used in "I wuz comin' frum de back uv de stable." In fact, there is no difference in pronunciation between "was" and "wuz;" or "frum" and "from;" or "uv" and "of;" in effect, those transcriptions are simply cultural markers conveying the unspoken message that, in the eyes of the interviewer, the speaker comes from a different (read: less cultured and less educated) social class. Eventually the FWP sent its interviewers a list of "Approved Dialect Expressions:" "dem," "dose," and "gwine" were among the permitted transcriptions; "wuz," "ovah," and "uv" were not allowed.

That the object of this exercise is with Susan Hamlin, a black woman who lived in Charleston, and we reprint it below exactly as it appears in typescript.

Interview With Ex-Slave

On July 6th, I interviewed Susan Hamlin, ex-slave, at 17 Henrietta street, Charleston, S. C. She was sitting just inside of the front door, on a step leading up to the porch, and upon hearing me inquire for her she assumed that I was from the Welfare office, from which she had received aid prior to its dosing. I did not correct this impression, and at no time did she suspect that the object of my visit was to get the story of her experience as a slave. During our conversation she mentioned her age. "Why interesting, Susan," I told her, "I'm 104 years old now, and age is starting to get me, I can't remember everything like I use to. I get old, old. You know I is old when I been a grown woman when the Civil War broke out. I was hired out then to a Mr. McDonald, who lived on Atlantic Street, and I remembers when de first shot was fired, and the shells went right over de city. I got seven dollars a month for looking after children, not taking them out, you understand, just minding them. I did not get the money. Mausa got it. "Don't you think that was fair?" I asked. "If you were fed and clothed by him, shouldn't he be paid for your work?" Course it been fair," she answered, "I belong to him and he got to get something to take care of me."

"My name before I was married was Susan Calder, but I married a man named Hamlin. I belonged to Mr. Edward Fuller, he was president of the First National Bank. He was a good man to his people till de Lord took him. Mr. Fuller got his slaves by marriage. He married Miss Mikell, a lady what lived on Edisto Island, who was a slave owner, and we lived on Edisto on a plantation. I don't remember de name cause when Mr. Fuller got to be president of de bank we come to Charleston to live. He sell out de plantation and say them (the slaves) that want to come to Charleston with him could come and then what want to stay can stay on the island with his wife's people. We had our choice. Some is come and some is stay, but my ma and us children come with Mr. Fuller.

We lived on St. Philip street. The house still there, good as ever. I go 'round there to see it all de time; the cistern still there too, where we used to sit 'round and drink the cold water, and eat, and talk and laugh. Mr. Fuller have lots of servants and the ones he didn't need himself he hired out. The slaves had rooms in the back, the ones with children had two rooms and them that didn't have any children had one room, not to cook in but to sleep in. They all cooked and ate downstairs in the hall that they had for the colored people. I don't know about slavery but I know all the slavery I know about, the people was good to me. Mr. Fuller was a good man and his wife's people been good people, all good to their slaves. Seem like Mr. Fuller just git his slaves so he could be good to them. Mr. Fuller just git his slaves, he in de ground now but I ain't going to lie on him. You fix up kind of way when we going to Sunday School. We had to be dressed nice, pass him and you ain't dress to suit him he send you and ma to see dat you dress right. Dey send you out in de cold weather. I fuss cause it cold and say 'how you going to send me out wid no shoe, de chillen keep on crying. We used to call him Mr. Eddie but he named Mr. Edward Fuller, and he sure was a good man.

"A man come here about a month ago, say he from de Government, and dey send him to find out 'bout slavery. I give the head of de bank, and what he give me? A dime. He ask me what I want to tell dey send out in de cold weather. I give de white people do dis and did dey do dat but Mr. Fuller was a good man, he was sure good to me and all his people, dey all like him, God bless him, he in de ground now but I ain't going to lie on him. You know he good when even the little chillen cry and holler when he dead. I tell dey couldn't just fix us up any kind of way when we going to Sunday School. We had to be dressed nice, if you pass him and you ain't dress to suit him he send you right back and say tell your ma to see dat you dress right. Dey couldn't send you out in de cold barefoot neither. I 'member one day dey want to send me wid some milk for her sister-in-law what lived 'round de corner. I fuss cause it cold and say 'how you going to send me out wid no shoe, and it cold?' Mausa tell me how I talk and turn he back and laugh, dey call to my ma to gone in de house and find shoe to put on my feet and don't let him see me barefoot again in cold weather.

When de war start going good and de shell fly over Charleston he take all us up to Aiken for protection. Talk bout marching through Georgia, dey sure march through Aiken, soldiers was everywhere.
"My ma had six children, three boys and three girls, but I de only one left, all my white people and all de colored people gone, not a soul left but me. I ain't been sick in 25 years. I is near my church and I don't miss service any Sunday, night or morning. I kin walk wherever I please, I kin walk to de Battery if I want to. The Welfare use to help me but dey shut down now, I can't find out if dey going to open again or not. Miss (Mrs.) Buist and Miss Pringle, dey help me when I can go there but all my own dead."

"Were most of the masters kind?" I asked. "Tell me how you know," she answered, "times den was just like dey is now, some was kind and some was mean; heaps of wickedness went on just de same as now. All my people was good people. I see some wickedness and I hear 'bout all kinds of t'ings but you don't know whether it was lie or not. Mr Fuller been a Christian man."

"Do you think it would have been better if the Negroes had never left Africa?" was the next question I asked. "No Ma'am, (emphatically) dem been; den didn't have no religion. I tell you how I t'ink it is. The Lord made t'ree nations, the white, the red and the black, and put dem in different places on de earth where dem was to stay. Dose black ignoramuses in Africa forgot God, and didn't have no religion and God blessed and prospered the white people.

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people and dey hold on and dey stay. Dose black ignoramuses in Africa forgot God, and dey didn't have no religion and God blessed and prospered the white people.

"All my people was good people. Whether it was lie or not. Mr Fuller been a Christian man."

"Africa?" was the next question I asked. "No Ma'am, (emphatically) dem been; den didn't have no religion and God blessed and prospered the white people. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people and dey hold on and dey stay. Dose black ignoramuses in Africa forgot God, and dey didn't have no religion and God blessed and prospered the white people.

"Dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted. Dey go to Africa and dey bring found, and dey procreate, and dey get down to a whole nation, so God bless and prosper de white people."

"And dey never even converted.
So Africans and the Indians are placed under white supervision, “to get dere brains right, and honor God, and learn uprightness.” Those words were not exactly the ones proslavery apologists would have used to describe the situation, but they were the same sentiments. Defenders of slavery constantly stressed that Europeans served as benevolent models (“parents,” Andrew Jackson might have said) leading Africans and Indians on the slow upward road to civilization.

All these aspects of the interview led us to be suspicious about its content. Moreover, several additional clues in the document puzzled us. Hamlin had mentioned a man who visited her “about a month ago, say he from de Government, and dey send him to find out ‘bout slavery.” Apparently her interview with Jessie Butler was the second she had given. Butler, for her part, made a fuss at the end of the transcript over the spelling of Hamlin’s name. (“I paid particular attention to this.”) It was “Hamlin not Hamilton” and her maiden name was “Calder not Collins.” The phrasing indicates that somewhere else Butler had seen Hamlin referred to as “Susan Hamilton.” If someone had interviewed Hamlin earlier, we wondered, could Hamilton have been the name on that original report?

We found the answer when we continued on through the narrative collection. The interview following Butler’s was conducted by a man named Augustus Ladson, with a slave named “Susan Hamilton.” When compared with Jessie Butler’s interview, Augustus Ladson’s makes absorbing reading. Here it is, printed exactly as it appears in the collection:

**Ex-Slave 101 Years of Age**

**Has Never Shaken Hands Since 1863**

**Was on Knees Scrubbing when Freedom Gun Fired**

I’m a ‘bund’ed an’ one years old now, son. De only one liv’in’ in my crowd from de days I wuz a slave. Mr. Fuller, my master, who was president of the Firs’ National Bank, owned the fambly of us except my father. There were eight men an’ women with five girls an’ six boys workin’ for him. Most o’ them was hired out. De house in which we stayed is still dere with de sisterns an’ slave quarters. I always go to see de old home which is on St. Philip Street.

My ma had three boys an’ three girls who did well at their work. Hope Mikell, my eldest brothder, an’ James was de shoemaker. William Fuller, son of our Master, was de bricklayer. Margurite an’ Catharine was de maids an’ look as de children.

My pa b’long to a man on Edisto Island. Frum what he said, his master was very mean. Pa real name was Adam Collins but he took his master’ name; he wus de coachman. Pa did supin one day en his master whipped him. De next day which was Monday, pa carry him ‘bout four miles from home in de woods an’ give him de same ‘mount of lickin’ he wus given on Sunday. He tied him to a tree an’ unhitched de horse so it couldn’t git up an’ kill e self. Pa den gone to de landin’ an’ catch a boat dat was comin’ to Charleston wood in’m products. He (was) permitted by his master to go to town on errands, which helped him to go on de boat without bein’ question’. W’en he got here he gone on de water-front an’ ax for a job on a ship so he could git to de North. He got de job an’ sail’ wood de ship. Dey search de island up an’ down for him wood houndogs en w’en it was t’ought he wus drowned, ‘cause dey track him to de river, did dey give up. One of his master’ friend gone to New York en went in a store w’ere pas was employed as a clerk. He recognize pa easy is pa reconize him. He gone back home an’ tell pa master who know den dat pa wusn’t comin’ back an’ before he died he sign’ papers dat pa wus free. Pa’ ma wus dead an’ pa’ he come down to bury her by de permission of his master’ son who had promised no ha’m would come to him, but dey wus’ fixin’ plans to keep him, so he went to de Work House an’ ax to be sold ‘cause any slave could sell e self if e could git to de Work House. But it was on record down dere so dey couldn’t tell ‘im an’ told him pa’s master people couldn’t hold him a slave.

People den use to do de same things dey do now. Some marry an’ some live together just like now. One t’ing, no minister neber say in readin’ de marriage “let no man put asounder” ‘cause a couple would be married tonight an’ tomorrow one would be taken away en be sold. All slaves was married in dere master house, in de livin’ room where slaves an’ dere missus an’ moss. wus to witness de ceremony. Brides use to wear de finest dress an’ if dey could afford it, have de best kind of furniture. Your master nor your missus objected to good things.

I’ll always remember Clory, de washer. She was very high-tempered. She was a mulatto with beautiful hair she could sit on; Clory didn’t take foolishness frum anybody. One day our missus gone in de laundrin’ an’ find fault with de clothes. Clory didn’t do a t’ing but pick up bodily an’ throw ’er out de door. Dey had to sen’ fur a doctor ‘cause she pregnent an’ less than two hours de baby was bo’n. After dat she begged to be sold fur she didn’t [want] to kill missus; but our master ain’t neber want to sell his slaves. But dat didn’t last long. Clory frum gettin’ a brutal whippin’. Dey whip’ ‘er until dere wasn’t a white spot on her body. Dat wus de worst I ebber see a human bein’ got such a beatin’. I t’ought she was goin’ to die, but she got well an’ didn’t get any better but meanner uner our master decide it wus best to rent her out. She willing­ly agree’ since she wusn’t ‘round missus. She hated an’ detest’ both of them an’ all de family.

W’en any slave was whipped all de other slaves was made to watch. I see women hung frum de ceilin’ of buildin’s an’ whipped with only napkin tied round her lower part of de body, until w’en dey wus taken down, dere wasn’t breath in de body. I had some terrible bad experiences.

Yankees use to come t’rough de streets, especially de Big Market, huntin’ those who want to go de “free country” as dey call’ it. Men an’ women wus always missin’ an’ nobody could give ’count of dere disappearance. De men wus train’ up North fur sous.

De white race is so brazen. Dey come here an’ run de Indians frum dere own lan’, but dey couldn’t make dem slaves ‘cause dey wouldn’t stan’ for it. Indians use to git up in trees an’ shoot dem with poison arrow. W’en dey
couldn't make dem slaves den dey gone to Africa an' bring dere black brother an' sister. Dey say 'mong themselves, "we gwine mix dem up an' make our­selves king. Dats d only way we'd git even with de Indians."

All time, night an' day, you could hear men an' women screamin' to de tip of dere voices as either ma, pa, sister, or brother was take without any warnin' an' sell. Some time mother who had only one chile was separated fur life. People was always dyin' from a broken heart.

One night a couple married an' de next mornin' de boss sell de wife. De gal ma got in in de street an' cursed de white woman fur all she could find. She said: "dat damn white, pale-face bastard sell my daughter who jus' married las' night," an' other t'ings. The white man tresten' her to call de police if she didn't stop, but de collud woman said: "hit me or call de police. I redder die dan to stan' dis any longer." De police took her to de Work House by de white woman orders an' what became of 'er, I never hear.

"en de war began we wus taken to Aiken, South Ca'lina were we til de Yankees come through. We could see balls sailin' t'rough de air w'en Sherman was comin'. Bumbs hit trees in our yard. W'en de freedom gun was fired, I was on my 'nees scrubbin'. Dey tell me I was free but I didn't b'lieve it.

In de days of slavery woman was jus' given time 'nough to deliver dere babies. Dey deliver de baby 'bout eight in de mornin' an' twelve had to be back to work.

I was a member of Emmanuel African Methodist Episcopal Church for 67 years. Big Zion, across de street was my church before den an' before Old Bethel w'en I lived on de other end of town.

Sence Lincoln shook hands with his assassin who at de same time shot him, frum dat day I stop shakin' hands, even in de church, an' you know how long dat was. I don't b'lieve in kissin' neider fur all carry dere meanenesses. De Master was betrayed by one of his bosom frien' with a kiss.

SOURCE: Interview with (Mrs.) Susan Hamilton, 17 Henrietta Street, who claims to be 101 years of age. She has never been sick for twenty years and walks as though just 40. She was out by her master for seven dollars a month which had to be given her master.

Susan Hamlin and Susan Hamilton are obviously one and the same, yet by the end of Ladson's interview, we are wondering if we have been listening to the same person! Kindness of the masters? We hear no tales about old Mr. Fuller; only vivid recollections of whippings so harsh "dere wusn't a white spot on her body." To Butler, Hamlin had mentioned only cruelties that she had heard about secondhand ("you don't know whether it was lie or not"); to Ladson, she recounts firsthand experiences ("I see women hung from de ceilin' of buildin's an' whipped with only supin tied 'round her lower part of de body.").

Discussions of happy family relations? Instead of tales about shoes in the winter, we hear of Hamlin's father, whipped so severely, he rebels and flees. We hear of family separations, not downplayed with a "you know how carry on," but with all the bitterness of mothers whose children had been taken "without any warnin." We hear of a couple married one night, then

"W'en any slave was whipped all de other slaves was made to watch ... I had some terribly bad experiences." The scars from whippings on this slave's back were recorded in 1863 by an unknown photographer traveling with the Union army. (National Archives)
calmly separated and sold the next day. In the Butler account, slave babies are fed well, treated nicely; in the Ladson account, the recollection is of mothers who were given only a few hours away from the fields in order to deliver their children.

Benevolent white paternalism? This time Hamlin's tale of three races draws a different moral. The white race is "brazen," running the Indians off their land. With a touch of admiration, she notes that the Indians "wouldn't stan' for" being made slaves. White motives are seen not as religious but as exploitative and vengeful: "Dey say 'mong themselves, 'we gwine mix dem up and make ourselves king. Dat's de only way we'll git even with de Indians.'" The difference between the two interviews, both in tone and substance, is astonishing.

How do we account for this difference? Nowhere in the South Carolina narratives is the race of Augustus Ladson mentioned, but internal evidence would indicate he is black. In a culture in which blacks usually addressed whites respectfully with a "sir," "ma'am," or "boss," it seems doubtful that Susan Hamlin would address a white man as "son." ("I'm a hundred and one years old now, son.") Furthermore, the content of the interview is just too consistently critical of whites. Hamlin would never have remarked, "De white race is so brazen," if Ladson had been white, especially given the circumstances under which much of her life, both slave and free, went on. Susan Hamlin lived in a world where she was required to "feel" one set of emotions when dealing with some people and a different set when dealing with other people. Can we rest completely confident in concluding that the emotions she expressed to Ladson were her "true" feelings, while the ones to Jessie Butler were her "false" feelings? How can we possibly arrive at an objective conclusion about "real" feelings in any social situation in which such severe strains existed?

Yet putting the question in this light offers at least a partial way out of the dilemma. If so many clues in the investigation are hopelessly "biased"—that is, distorted by the social situation in which they are set—then the very pervasiveness of the distortion may serve as a key to understanding the situation. The evidence in the case is warped precisely because it accurately reflects a distortion in the society itself. The elements of racism and slavery determined a culture in which personal relations were necessarily grounded in mistrust and deception; in which slaves could survive only if they remained acutely conscious of the need to adapt their feelings to the situation. The distortion in the evidence, in other words, speaks eloquently of the hurt inflicted in a society which personal behavior routinely operated under an economy of deception.

FREEDOM AND DECEPTION

The slave narrative collection, then, is not the direct, unfiltered perspective that it first appears to be. In fact, interviewee like Susan Hamlin seem to suggest that the search for the "true" perspectives of the freedpeople is bound to end in frustration. We have seen, first, that information from planters and other white sources must be treated with extreme skepticism; second, that northern white sources deserve similar caution. Finally, it appears that the oral testimony of African Americans themselves must be questioned, given the circumstances under which much of it was gathered. It is as if a detective discovered that all the clues so carefully pieced together were hopelessly biased, leading the investigation down the wrong path. The seriousness of the problem should not be underestimated. It is fundamental. We can try to ease out of the dilemma by noting that differing degrees of bias undoubtedly exist—that some accounts, relatively speaking, are likely to be less deceptive than others. It can be argued, for instance, that Susan Hamlin's interview with Ladson is more a more accurate portrayal of her feelings than the interview with Butler. In large measure that assumption is probably true. But does that mean we must reject all of the Butler interview? Presumably, Susan Hamlin's master did give her a pair of shoes one cold winter day. Are we to assume, because of Ladson's interview, that the young child felt no gratitude or obligation to "kind old" Mr. Fuller? Or that the old woman did not look back on those years with some ambivalence? For all her life, both slave and free, Susan Hamlin lived in a world where she was required to "feel" one set of emotions when dealing with some people and a different set when dealing with other people. Can we rest completely confident in concluding that the emotions she expressed to Ladson were her "true" feelings, while the ones to Jessie Butler were her "false" feelings?

The evidence in the case is warped precisely because it accurately reflects a distortion in the society itself. The elements of racism and slavery determined a culture in which personal relations were necessarily grounded in mistrust and deception; in which slaves could survive only if they remained acutely conscious of the need to adapt their feelings to the situation. The distortion in the evidence, in other words, speaks eloquently of the hurt inflicted in a society which personal behavior routinely operated under an economy of deception.

The deception was mutual—practiced by both sides on each other. Susan Hamlin was adapting the story of her past to the needs of the moment at the same time that Jessie Butler was letting Hamlin believe her to be a welfare agent. White masters painted lurid stories of Yankee devils with horns while slaves, playing roles they were expected to play, rolled their eyes in fear until they had the chance to run straight for Union lines. The deceptions fed on each other and were compounded, becoming an inextricable part of daily life.

It would be tempting, given our awareness of this situation, simply to turn previous historical interpretations on their heads. Whereas William Dunning and his disciples took most of their primary sources at face value and thus saw only cheerful, childlike Sambos, an enlightened history would read the documents upside down, so to speak, stripping away the camouflage to reveal slaves who, quite rationally, went about the daily business of "puttin' on ole massa." And of course we have already seen abundant evidence that slaves did use calculated deception in order to protect themselves.

But simply to replace one set of feelings with another is to ignore the intricate and tense relationships between them. It drastically underestimates the strains that arose out of an economy of deception. The longer and more consistently that masters and slaves were compelled to live false or inauthentic lives, the easier it must have been for them to mislead themselves as well as others. Where white and black people alike engaged in daily dissimulation, some of the deception was inevitably directed inward, simply to preserve the fiction of living in a tolerable, normally functioning society.
When the war came, shattering that fiction, whites and blacks were exposed in concrete and vivid ways to the deception that had been so much a part of their lives. For white slaveholders, the revelation usually came when Union troops entered a region and slaves deserted the plantations in droves. Especially demoralizing was the flight of slaves whom planters had believed most loyal. "He was about my age and I had always treated him more as a companion than a slave," noted one planter of the first defector from his ranks. Mary Claborn, the woman near Port Sumter who had tried to penetrate the blank expressions of her slaves, discovered how impossible the task had been. "Jonathan, whom we trusted, betrayed us," she lamented, while "Claborn, that black rascal who was suspected by all the world," faithfully protected the plantation.

Many slaveholders, when faced with the truth, refused to recognize the role that deception had played in their lives, thereby deceiving themselves further. "The poor negroes don't do us any harm except when they are put up to it," concluded one Georgia woman. A Richmond newspaper editor demanded that a slave who had denounced Jefferson Davis "be whipped every day until he confesses what white man put these notions in his head." Yet the war brought painful insight to others. "We were all laboring under a delusion," confessed one South Carolina planter. "I believed that these people were content, happy, and attached to their masters. But events and reflection have caused me to change these opinions . . . . If they were content, happy and attached to their masters, why did they desert him in the moment of his need and flock to an enemy, whom they did not know?"

For slaves, the news of emancipation brought an entirely different reaction, but still one conditioned by the old habits. We have already seen how one old Georgia slave couple remained impassive as Sherman's troops passed through, until finally the wife could restrain herself no longer. Even the servant who eloquently shouted the praises of freedom at a secluded brook instinctively remembered the need for caution: "I got sort o' scared, afeared somebody hear me, ain' I takes another good look." Although emancipation promised a society founded on equal treatment and open relations, slaves could not help wondering whether the new order would fully replace the old. That transformation would occur only if freedpeople could forge relationships that were no longer based on the customs of deception nor rooted in the central fiction of slavery—that blacks were morally and intellectually incapable of assuming a place in free society. As historians increasingly came to recognize the value of the slave narrative collection, they drew upon its evidence, along with the standard range of primary sources, to re-create the perspectives of freedpeople as they sought the real meaning of their new freedom. Certainly that meaning was by no means evident once the first excitement of liberation had passed. James Lucas, a slave of Jefferson Davis, recalled the inevitable confusion: "Dey all had diffe'nt ways o' thin kin' 'bout it. Mos'ly though dey was jus' lak me, dey didn' know jus' 'bout what it meant. It was jus' somp'n dat de white folks an' slaves all de time talk 'bout. Dat's all. Folks dat ain' never been free don' rightly know de feel of bein' free. Dey don' know de meanin' of it." But former slaves were not long in taking their first steps toward defining freedom. On the surface, many of these steps seemed small. But however limited, they served to distance the freedpeople in significant ways from the old habits of bondage.

The taking of new names was one such step. As slaves, African Americans often had no surname or took the name of their master. Equally demeaning, given names were often casually assigned by their owners. Cicero, Pompey, and other Latin or Biblical names were commonly bestowed in jest. And whether or not slaves had a surname, they were always addressed familiarly, by their given names. Such customs were part of the symbolic language of deception, promoting the illusion that black people were helpless and even laughable dependents of the planter's family.

Thus many freedpeople took for themselves new names, severing the symbolic tie with their old masters. "A heap of people say they was going to name their selves over," recalled one freedman. "They named their selves big names. . . . Some of the names was Abraham an' some called their selves Lincum. Any big name 'ceptin' their master's name. It was the fashion." Even former slaves who remained loyal to their masters recognized the significance of the change. "When you'all had de power you was good to me," an older freedman told his master, "an' I'll protect you now. No niggers nor Yankees shall touch you. If you want anything, call for Sambo. I mean, call for Mr. Samuel—that's my name now."

Just as freedpeople took new names to symbolize their new status, so also many husbands and wives reaffirmed their marriages in formal ceremonies. Under slavery, many marriages and family ties had been ignored through the convenient fiction that Africans were morally inferior. Black affections, the planters argued, were dominated by impulse and the physical desires of the moment. Such self-deception eased many a master's conscience when slave families were separated and sold. Similarly, many planters married slaves informally, with a few words sufficing to join the couple. "Don't mean nuthi'n' less you say, "What God done jined, cain't no man pull asunder," noted one Virginia freedman. "But dey never would say dat. Jus' say, 'Now you married.'" For obvious reasons of human dignity, black couples moved to solemnize their marriage vows. There were practical reasons for an official ceremony too: it might qualify families for military pensions or the division of lands that was widely rumored to be coming.

Equally symbolic for most former slaves was the freedom to travel where they wished. As we have seen, historian William Dunning recognized this fact, but interpreted it from the viewpoint of his southern white sources as "aimless but happy" wandering. Black accounts make abundantly clear how travel helped freedpeople to rid themselves of the role they had been forced to play during their bondage. Richard Edwards, a preacher in Florida, explicitly described the symbolic nature of such a move:
You ain't none o' you, gwinter feel rale free till you shakes de dos' ob de Old Plantashun offen yore feet an' goes ter a new place whey you kin live out o' sight o' de gret house. So long ez de shadder ob de gret house falls acrost you, you ain't gwine ter feel lak no free man, an' you ain't gwine ter feel lak no free 'oman. You mus' all move—you mus' move clar away from de ole places what you knows, ter de new places what you don't know, whey you kin raise up yore head dounn no fear o' Marse Dis or Marse Tudder.

And so, in the spring and summer of 1865, southern roads were filled with black people, hivin off "like bees trying to find a setting place," as one former slave recalled. Most freedpeople preferred to remain within the general locale of family and friends, merely leaving one plantation in search of work at another. But a sizable minority traveled farther, to settle in cities, move west, or try their fortunes at new occupations.

Many former slaves traveled in order to reunite families separated through previous sales. Freedpeople "had a passion, not so much for wandering, as for getting together," a Freedman's Bureau agent observed; "and every mother's son among them seemed to be in search of his mother; every mother in search of her children." Often, relatives had only scanty information; in other cases, so much time had passed that kin could hardly recognize each other, especially when young children had grown up separated from their parents.

A change of name or location, the formalization of marriages, reunion with relatives—all these acts demonstrated that freedpeople wanted no part of the old constraints and deceptions of slavery. But as much as these acts defined black freedom, larger issues remained. How much would emancipation broaden economic avenues open to African Americans? Would provide an opportunity to rise on the social ladder? The freedpeople looked anxiously for signs of significant changes.

Perhaps the most commonly perceived avenue to success was through education. Slavery had been rationalized, in part, through the fiction that blacks were incapable of profiting from an education. The myth of intellectual inferiority stood side by side with that of moral inferiority. Especially in areas where masters had energetically prevented slaves from acquiring skills in reading, writing, and arithmetic, the freedpeople's hunger for learning was intense. When northerners occupied the Carolina Sea Islands during the war, Yankee plantation superintendents found that the most effective way to force unwilling laborers to work was to threaten to take away their schoolbooks. "The Negroes ... will do anything for us, if we will only teach them," noted one missionary stationed on the islands.

After the war, when the Freedman's Bureau sent hundreds of northern schoolteachers into the South, black students flocked enthusiastically to the makeshift schoolhouses. Often, classes could be held only at night, but the freedpeople were willing. "We work all day, but we'll come to you in the evening for learning," Georgia freedpeople told their teacher. Some white plantation owners discovered that if they wished to keep their field hands, they would have to provide a schoolhouse and teacher.

"My Lord, ma'am, what a great thing learning is!" a freedman exclaimed to a white teacher. Many white people were surprised by the intensity of the ex-slaves' desire for education. To say that the freedpeople were "anxious to learn" was not strong enough, one Virginia school official noted; "they are crazy to learn." These schoolboys were from South Carolina.

Important as education was, the freedpeople were preoccupied even more with their relation to the lands they had worked for so many years. The vast majority of slaves were field hands. The agricultural life was the one they had grown up with, and as freedpeople, they wanted the chance to own and cultivate their own property. Independent ownership would lay to rest the lie that black people were incapable of managing their own affairs; but without land, the idea of freedom would be just another deception. "Gib us our own land and we take care of ourselves; but widout land, de ole massas can
thusiasm at the close of the war, many former slaves were convinced that the
Union would divide up confiscated Confederate plantations. Each family, so
the persistent rumor went, would receive forty acres and a mule. “This was
no slight error, no trifling idea,” reported one white observer, “but a fixed
and earnest conviction as strong as any belief a man can ever have.” Slaves
had worked their masters’ lands for so long without significant compensa-
tion, it seemed only fair that recompense should finally be made. Further-
more, the liberated had more than hopes to rely on. Ever since southern planters
had fled from invading Union troops, some black workers had been allowed
to cultivate the abandoned fields.

The largest of such occupied regions was the Sea Islands along the Car-
olina coast, where young Sam Mitchell had first heard the northern guns. As
early as March 1863, freedpeople were purchasing confiscated lands from
the government. Then in January 1865, after General William Sherman
completed his devastating march to the sea, he extended the area that was
open to confiscation. In his Special Field Order No. 15, Sherman decreed
that a long strip of abandoned lands, stretching from Charleston on the
north to Jacksonville on the south, would be reserved for the freedpeople.
The lands would be subdivided into forty-acre tracts, which could be rented
for a nominal fee. After three years, the freedpeople had the option to pur-
chase the land outright.

Sherman’s order was essentially a tactical maneuver, designed to deal with
the overwhelming problem of refugees in his path. But black workers widely
perceived this order and other promises by enthusiastic northerners as a
foretaste of Reconstruction policy. Consequently, when white planters re-
turned to their plantations, they often found blacks who no longer bowed
obeisantly and tipped their hats. Thomas Pinckney of South Carolina,
having called his former slaves together, asked them if they would continue
to work for him. “O yes, we gwi wuk! we gwi wuk all right,” came their
response. “We gwi wuk, fish ourse’ves. We ain’ gwi wuk fih no white man.”
Where would they go to work. Pinckney asked—seeing as they had no land?
“We ain’t gwine nowhar,” they replied defiantly. “We gwi wuk right here on
de lan’ what we wuz bo’n an’ what belongs tuh us.”

Despite the defiance, Pinckney prevailed, as did the vast majority of
southern planters. Redistribution of southern lands was an idea strongly
supported only by more radical northerners. Thaddeus Stevens introduced
a confiscation bill in Congress, but it was swamped by debate and never
passed. President Johnson, whose conciliatory policies pleased southern
planters, determined to settle the issue as quickly as possible. He summoned
General O. O. Howard, head of the Freedman’s Bureau, and instructed
Howard to reach a solution “mutually satisfactory” to both blacks and
planters. Howard, though sympathetic to the freedpeople, could not mistake
the true meaning of the President’s order.

Regrettfully, the general returned to the Sea Islands in October and as-
sembled a group of freedpeople on Edisto Island. The audience, suspecting

hire us or starve us, as dey please,” noted one freedman. In the heady en-
thusiasm at the close of the war, many former slaves were convinced that the
Union would divide up confiscated Confederate plantations. Each family, so
the persistent rumor went, would receive forty acres and a mule. “This was
no slight error, no trifling idea,” reported one white observer, “but a fixed
and earnest conviction as strong as any belief a man can ever have.” Slaves
had worked their masters’ lands for so long without significant compensa-
tion, it seemed only fair that recompense should finally be made. Further-
more, the liberated had more than hopes to rely on. Ever since southern planters
had fled from invading Union troops, some black workers had been allowed
to cultivate the abandoned fields.

The largest of such occupied regions was the Sea Islands along the Car-
olina coast, where young Sam Mitchell had first heard the northern guns. As
early as March 1863, freedpeople were purchasing confiscated lands from
the government. Then in January 1865, after General William Sherman
completed his devastating march to the sea, he extended the area that was
open to confiscation. In his Special Field Order No. 15, Sherman decreed
that a long strip of abandoned lands, stretching from Charleston on the
north to Jacksonville on the south, would be reserved for the freedpeople.
The lands would be subdivided into forty-acre tracts, which could be rented
for a nominal fee. After three years, the freedpeople had the option to pur-
chase the land outright.

Sherman’s order was essentially a tactical maneuver, designed to deal with
the overwhelming problem of refugees in his path. But black workers widely
perceived this order and other promises by enthusiastic northerners as a
foretaste of Reconstruction policy. Consequently, when white planters re-
turned to their plantations, they often found blacks who no longer bowed
obeisantly and tipped their hats. Thomas Pinckney of South Carolina,
having called his former slaves together, asked them if they would continue
to work for him. “O yes, we gwi wuk! we gwi wuk all right,” came their
response. “We gwi wuk, fish ourse’ves. We ain’ gwi wuk fih no white man.”
Where would they go to work. Pinckney asked—seeing as they had no land?
“We ain’t gwine nowhar,” they replied defiantly. “We gwi wuk right here on
de lan’ what we wuz bo’n an’ what belongs tuh us.”

Despite the defiance, Pinckney prevailed, as did the vast majority of
southern planters. Redistribution of southern lands was an idea strongly
supported only by more radical northerners. Thaddeus Stevens introduced
a confiscation bill in Congress, but it was swamped by debate and never
passed. President Johnson, whose conciliatory policies pleased southern
planters, determined to settle the issue as quickly as possible. He summoned
General O. O. Howard, head of the Freedman’s Bureau, and instructed
Howard to reach a solution “mutually satisfactory” to both blacks and
planters. Howard, though sympathetic to the freedpeople, could not mistake
the true meaning of the President’s order.

Regrettfully, the general returned to the Sea Islands in October and as-
sembled a group of freedpeople on Edisto Island. The audience, suspecting

the bad news, was restless and unruly. Howard tried vainly to speak and
made “no progress” until a woman in the crowd began singing, “Nobody
knows the trouble I’ve seen.” The crowd joined, then was silent while
Howard told them they must give up their lands. Bitter cries of “No! No!”
came from the audience. “Why, General Howard, why do you take away our
lands?” called one bawdy man. “You take them from us who have always been
true, always true to the Government! You give them to our all-time enemies!
That is not right!”

Reluctantly, and sometimes only after forcible resistance, African Ameri-
cans lost the lands to returning planters. Whatever else freedom might mean,
it was not to signify compensation for previous labor. In the years to come
Reconstruction would offer freedom of another sort, through the political
process. By the beginning of 1866, the radicals in Congress had charted a
plan that gave African Americans basic civil rights and political power. Yet
even that avenue of opportunity was quickly sealed off. In the decades that
followed the first thunder of emancipation, black people would look back on
their early experiences almost as if they were part of another, vanished world.
The traditions of racial oppression and the daily deceptions that went with
them were too strong to be thoroughly overturned by the war.

“I was right smart bit by de freedom bug for awhile,” Charlie Davenport
of Mississippi recalled.

It sounded pow’ful nice to be tol: “You don’t have to chop cotton no more. You
can th’ow dat hoe down an’ go fishin’ whensoever de notion strikes you. An’
you can roam ’round at night an’ court gals jus’ as you please. Ain’ no marster
gwine a-say to you, ‘Charlie, you’s got to be back when de clock strikes nine.”
I was fool’nough to b’lieve all dat kin’ o’ stuff.

Both perceptions—the first flush of the “freedom bug” as well as Daven-
port’s later disillusionment—accurately reflect the black experience. Free-
dom had come to a nation of four million slaves, and it changed their lives
in deep and important ways. But for many years after the war put an end to
human bondage, too many freedpeople still had to settle for a view from the
bottom rail.

Leon Litwack’s superb Been in the Storm So Long: The Aftermath of Slavery
(New York, 1979) was a seminal work incorporating the evidence from the
slave narrative collections into a reevaluation of the Reconstruction era. It
serves as an excellent starting point for background on the freedpeople’s ex-
perience after the war. For an overview of Reconstruction, the definitive ac-
tcount is Eric Foner, Reconstruction: America’s Unfinished Revolution (New
York, 1988). Foner places the contributions of African Americans at the cen-
ter of his account. Herbert Gutman, The Black Family in Slavery and Freedom,
1750–1925 (New York, 1976) is another influential work.


Although oral history has provided one crucial means of recapturing the experiences of the freedpeople, the past two decades have witnessed a complementary revolution in unearthing manuscript primary sources for the period. The leaders of this movement are the scholars working on the Freedmen and Southern Society Project, based at the University of Maryland and overseen by Ira Berlin and Leslie Rowland. To date, the project has issued four volumes of documentary evidence—letters, surveys, court depositions, military reports—gathered from twenty-five collections in the bureaucratic recesses of the National Archives: *Freedom: A Documentary History of Emancipation, 1861-1867* (New York, 1982). More volumes are promised. The editors have also issued two briefer, easier-to-manage selections from the collection: Ira Berlin and Leslie S. Rowland, *A Woman’s Life Work* (Cincinnati, Ohio, 1881).